

## On measurable norms and abstract Wiener spaces

By Yasuji TAKAHASHI

(Received September 17, 1976)

### § 1. Introduction

In [4], H. KUO has shown that the following :

**THEOREM A.** *Let  $H$  be a real separable Hilbert space with norm  $\|\cdot\|_H$ , and  $\|\cdot\|$  be a continuous Hilbertian norm on  $H$ . Then the following conditions are equivalent.*

(1)  $\|\cdot\|$  is measurable.

(2) *There exists a one-to-one Hilbert-Schmidt operator  $T$  of  $H$  such that  $\|x\| = \|Tx\|_H$  for  $x \in H$ .*

In general, if  $\|\cdot\|$  be a measurable norm (not necessarily Hilbertian one), there is a compact operator  $K$  of  $H$  such that  $\|x\| \leq \|Kx\|_H$  for  $x \in H$ . The above theorem shows that if a measurable norm  $\|\cdot\|$  be a Hilbertian one, then the operator  $K$  can be taken to be a Hilbert-Schmidt operator. However, if a measurable norm  $\|\cdot\|$  be not a Hilbertian one, then this is not necessarily true. The counterexample can be found in [4].

The purpose of the present paper is to show that under the suitable conditions of the norm  $\|\cdot\|$ , Theorem A can be extended to a non-Hilbertian case. Throughout the paper, we assume that linear spaces are separable with real coefficients.

### § 2. Basic definitions and well known results

1°.  **$p$ -absolutely summing operators and  $(*)_p$ -conditions** ( $1 \leq p < \infty$ )

Let  $E$  and  $F$  be Banach spaces.

A sequence  $\{x_i\}$  with values in  $E$  is called weakly  $p$ -summable if for all  $x^* \in E^*$ , the sequence  $\{x^*(x_i)\} \in l_p$ .

A sequence  $\{x_i\}$  with values in  $E$  is called absolutely  $p$ -summable if the sequence  $\{\|x_i\|\} \in l_p$ .

**DEFINITION 2.1.1.** *A linear operator  $T$  from  $E$  into  $F$  is called  $p$ -absolutely summing if for each  $\{x_i\} \subset E$  which is weakly  $p$ -summable,  $\{T(x_i)\} \subset F$  is absolutely  $p$ -summable.*

We shall say "absolutely summing" instead of "1-absolutely summing".

THEOREM 2.1.1. (c.f. [7])

Let  $H$  be a Hilbert space,  $E$  be a Banach space and  $T$  be a continuous linear operator from  $H$  into  $E$ . Then the following conditions are equivalent.

- (1)  $T$  is  $p$ -absolutely summing ( $1 \leq p \leq 2$ ).
- (2) There exists a Hilbert space  $G$  such that

$$H \xrightarrow[U]{\quad} G \xrightarrow[V]{\quad} E$$

$T = V \circ U$  where  $U$  is a Hilbert-Schmidt operator and  $V$  is a continuous linear operator, respectively.

Recently, the author [9] has introduced the class of Banach spaces which satisfy the  $(*)_p$ -conditions. That is the following:

DEFINITION 2.1.2. Let  $E$  be a Banach space and  $1 \leq p < \infty$ . If the following condition  $(*)_p$  is satisfied, then we shall say that a Banach space  $E$  satisfies the  $(*)_p$ -conditions. The condition is as follows;

$(*)_p$ : For any  $\{x_n^*\} \subset E^*$  with  $\|x_n^*\| = 1$  ( $n = 1, 2, \dots$ ),

$$\bigcap_{T \in L(F, E)} l_p(\|T^* x_n^*\|^p) = l_p$$

where the totality of continuous linear operators from  $F$  into  $E$  is denoted by  $L(F, E)$ , and  $F$  denoted by the following,

$$F = \begin{cases} l_{p^*} & \text{if } p > 1 \\ c_0 & \text{if } p = 1 \end{cases} \quad (1/p + 1/p^* = 1).$$

Here, we have some examples of Banach spaces which satisfy the  $(*)_p$ -conditions, and those are as follows;

From the above definition, it is easily seen that if  $E^*$  is isomorphic to a subspace of  $l_p$ , then  $E$  satisfies the  $(*)_p$ -conditions. And also, by Theorem 2.1.1., if  $E$  is isomorphic to a Hilbert space  $H$ , then  $E$  satisfies the  $(*)_p$ -conditions ( $1 \leq p \leq 2$ ). More generally,  $\mathcal{L}_{p^*, \lambda}$ -space (c.f. [5]) satisfies the  $(*)_p$ -conditions, and especially, every  $L_{p^*}(\mu)$ -space satisfies the  $(*)_p$ -conditions (for more details, see [9]).

THEOREM 2.1.2. (c.f. [9])

Let  $E$  be a Banach space, and  $1 \leq p < \infty$ . Then the following conditions are equivalent.

- (1)  $E$  satisfies the  $(*)_p$ -conditions.
- (2) For any Banach space  $F$ , if  $T$  is a  $p$ -absolutely summing operator from  $E$  into  $F$ , then  $T^*$  (adjoint of  $T$ ) is a  $p$ -absolutely summing

operator from  $F^*$  into  $E^*$ .

## 2°. measurable norms and abstract Wiener spaces

Let  $H$  be a real separable Hilbert space with norm  $\|\cdot\|_H$ .  $F(H)$  will denote the partially ordered set of finite dimensional orthogonal projections  $P$  of  $H$ . ( $P > Q$  means  $P(H) \supset Q(H)$  for  $P, Q \in F(H)$ ).

DEFINITION 2.2.1. *The standard Gaussian measure in  $H$  is the cylinder set measure  $\mu_H$  defined as follows:*

$$\hat{\mu}_H(x) = \exp\left(-\frac{1}{2}\|x\|_H^2\right) \text{ for } x \in H,$$

where  $\hat{\mu}_H$  denote the Fourier-transform of  $\mu_H$ .

REMARK 2.2.1. *The standard Gaussian measure  $\mu_H$  is finitely additive, but  $\mu_H$  is not  $\sigma$ -additive.*

DEFINITION 2.2.2. *A norm  $\|\cdot\|$  in  $H$  is called measurable if for any  $\varepsilon > 0$ , there exists  $P_0 \in F(H)$  such that if  $P \in F(H)$  and  $P \perp P_0$  then  $\mu_H\{\|Px\| > \varepsilon\} < \varepsilon$ .*

REMARK 2.2.2. (c. f. [4])

(1) *Let  $\|\cdot\|$  be a measurable norm in  $H$ . Then  $\|\cdot\|$  is continuous.*

(2) *Let  $T$  be a one-to-one Hilbert-Schmidt operator of  $H$ , and define  $\|x\| = \|Tx\|_H$  for  $x \in H$ . Then  $\|\cdot\|$  is a measurable norm.*

(3) *Let  $\|\cdot\|$  be a norm in  $H$ . If there exists a measurable norm which is stronger than  $\|\cdot\|$ , then  $\|\cdot\|$  is a measurable norm.*

**Notation.** Let  $\|\cdot\|$  be a measurable norm in  $H$ , and  $B$  denote the completion of  $H$  with respect to  $\|\cdot\|$ . And also  $i$  denote the inclusion map from  $H$  into  $B$ . The triple  $(i, H, B)$  is called an abstract Wiener space. Theorem A shows that if  $B$  is a Hilbert space, then  $(i, H, B)$  is an abstract Wiener space iff  $i$  is a Hilbert-Schmidt operator.

THEOREM 2.2.1. (c. f. [1])

*Let  $\|\cdot\|$  be a continuous norm in Hilbert space  $H$ , and  $\mu_H$  the standard Gaussian measure in  $H$ . Let  $B$  denote the completion of  $H$  with respect to  $\|\cdot\|$ . Then the following conditions are equivalent.*

(1)  *$\|\cdot\|$  is a measurable norm.*

(2)  *$\mu_H$  can be extended to a  $\sigma$ -additive measure in  $B$ .*

## § 3. Main theorem and other results

### 1°. Main theorem

In this subsection, we shall prove the following main theorem which

is a generalization of Theorem A for non-Hilbertian cases.

**THEOREM 3.1.1.** *Let  $H$  be a Hilbert space with norm  $\|\cdot\|_H$ , and  $1 \leq p \leq 2$ . Let  $\|\cdot\|$  be a continuous norm in  $H$  and  $B$  the completion of  $H$  with respect to  $\|\cdot\|$ . Then, if a Banach space  $B^*$  (dual of  $B$ ) satisfies the  $(*)_p$ -conditions, the following conditions are equivalent.*

(1)  $\|\cdot\|$  is a measurable norm.

(2) There exists a one-to-one Hilbert-Schmidt operator  $T$  of  $H$  such that  $\|x\| \leq \|Tx\|_H$ ,  $x \in H$ .

To prove this theorem, the following lemma is very useful.

**LEMMA 3.1.1.** *Let  $B$  be a Banach space, and  $\mu$  be a cylinder set measure in  $B$ . Then, if  $\mu$  is  $\sigma$ -additive,  $\hat{\mu}$  (Fourier-transform of  $\mu$ ) is continuous relative to the absolutely summing topology.*

The continuity of  $\hat{\mu}$  means the following: There exists the sequence of continuous seminorms  $\{p_n\}$  in  $B^*$  (dual of  $B$ ) such that the natural injection from  $B^*$  into  $(B^*)_{p_n}$  is absolutely summing, and  $\hat{\mu}$  is continuous relative to the seminorms  $\{p_n\}$ ; namely, for any  $\varepsilon > 0$  there exists  $n$  and  $\delta > 0$ , such that the inequality  $p_n(x^*) \leq \delta$ ,  $x^* \in B^*$  implies that  $|1 - \hat{\mu}(x^*)| \leq \varepsilon$ .

The proof can be done by the same way as lemma 3.1.1. in [10], and so we omit it.

**LEMMA 3.1.2.** *Let  $H$  be a Hilbert space with norm  $\|\cdot\|_H$ , and  $\|\cdot\|$  be a measurable norm in  $H$ . Let  $B$  denote the completion of  $H$  with respect to  $\|\cdot\|$  and  $i$  the inclusion map from  $H$  into  $B$ . Then, we have that the adjoint map  $i^*$  from  $B^*$  into  $H^*$  is absolutely summing.*

**PROOF.** Since a norm  $\|\cdot\|$  is measurable, by Theorem 2.2.1., a standard Gaussian measure  $\mu_H$  in  $H$  can be extended to a  $\sigma$ -additive one in  $B$ . Hence, by Lemma 3.1.1.,  $\hat{\mu}(x^*)$ ,  $x^* \in B^*$  is continuous relative to the absolutely summing topology. Since

$$\hat{\mu}_H(x^*) = \exp\left(-\frac{1}{2}\|i^* x^*\|_H^2\right), \quad x^* \in B^*,$$

it is easily seen that there exists a positive constant  $C$  and  $n$  such that

$$\|i^* x^*\|_H \leq Cp_n(x^*), \quad x^* \in B^*.$$

From this, we have easily the assertion.

Next, using the above lemma, we shall prove the main theorem.

**PROOF of THEOREM 3.1.1.**

(1)  $\Rightarrow$ (2): let  $\|\cdot\|$  be a measurable norm. Then, by Lemma 3.1.2., the natural map from  $B^*$  into  $H^*$  is absolutely summing. Since a Banach

space  $B^*$  satisfies the  $(*)_p$ -conditions, and the natural map is also  $p$ -absolutely summing (c.f. [7]), by Theorem 2.1.2., the natural map from  $H^{**}$  into  $B^{**}$  is  $p$ -absolutely summing. Here,  $H=H^{**}$ , hence the natural map from  $H$  into  $B$  is  $p$ -absolutely summing.

Thus, by Theorem 2.1.1., there exists a Hilbert space  $G$  with norm  $\|\cdot\|_G$  such that

$$H \subset G \subset B$$

where the natural map from  $H$  into  $G$  is a Hilbert-Schmidt operator, and the map from  $G$  into  $B$  is a continuous linear operator, respectively. Since a norm  $\|\cdot\|_G$  be Hilbertian, it is easily seen that there exists a one-to-one continuous linear operator  $T$  of  $H$  such that  $\|x\|_G = \|Tx\|_H$ ,  $x \in H$ .

Obviously,  $T$  is a Hilbert-Schmidt operator. Thus, we have easily the assertion.

(2)  $\Rightarrow$  (1): By Remark 2.2.2., it is obvious.

REMARK 3.1.1. In Theorem 3.1.1., let  $i$  denote the inclusion map from  $H$  into  $B$ . Then, we can say that if a Banach space  $B^*$  satisfies the  $(*)_p$ -conditions ( $1 \leq p \leq 2$ ),  $(i, H, B)$  is an abstract Wiener space iff  $i$  is a Hilbert-Schmidt operator. However, if  $p > 2$ , then the above result is not necessarily true. The counterexample can be found in the next subsection.

COROLLARY 3.1.1. Let  $H$  be a Hilbert space with inner product  $(\cdot, \cdot)_H$ , and  $\{e_n\}$  be a complete orthonormal system in  $H$ . We define a continuous norm  $\|\cdot\|$  in  $H$  by

$$\|x\| = \left( \sum_{n=1}^{\infty} \lambda_n |(x, e_n)|^p \right)^{1/p}, \quad x \in H$$

where  $0 < \lambda_n < \infty$ , and  $1 \leq p \leq 2$ . Let  $B$  denote the completion of  $H$  with respect to  $\|\cdot\|$ , and  $i$  the inclusion map from  $H$  into  $B$ .

Then, we have that  $(i, H, B)$  is an abstract Wiener space iff  $i$  is a Hilbert-Schmidt operator from  $H$  into  $B$ .

PROOF. Since a Banach space  $B$  is isomorphic to  $l_p$ , therefore  $B^*$  (dual of  $B$ ) satisfies the  $(*)_p$ -conditions. Thus, by Theorem 3.1.1., we have the assertion.

REMARK 3.1.2. In the above corollary, if  $p > 2$ , then the above result is not necessarily true. That case is discussed in the next subsection (see; Proposition 3.2.1.).

## 2°. Other results

In this subsection, we shall discuss the cases of  $l_p(\lambda_n)$  and  $L_p(X, \mu)$ .

PROPOSITION 3.2.1. Let  $\|\cdot\|$  be a continuous norm in Hilbert space  $H$  defined by the same way as Corollary 3.1.1., namely;

$$\|x\| = \left( \sum_{n=1}^{\infty} \lambda_n |(x, e_n)|^p \right)^{1/p}, \quad x \in H$$

where  $0 < \lambda_n < \infty$ , and  $1 \leq p < \infty$ . Let  $B$  denote the completion of  $H$  with respect to  $\|\cdot\|$ , and  $i$  the inclusion map from  $H$  into  $B$ .

Then, the following conditions are equivalent.

- (1)  $(i, H, B)$  is an abstract Wiener space.
- (2) The adjoint map  $i^*$  from  $B^*$  into  $H^*$  is absolutely summing.
- (3)  $\sum_{n=1}^{\infty} \lambda_n < \infty$ .

PROOF.

(1)  $\Rightarrow$  (2): By Lemma 3.1.2., it is obvious.

(2)  $\Rightarrow$  (3): Since  $H$  is linearly isometric to  $l_2$ , and  $B$  is linearly isometric to  $l_p(\lambda_n)$ , respectively, therefore, this is the particular case of Proposition 4.2.1. in [8].

(3)  $\Rightarrow$  (1): It is sufficient to show that if the condition (3) be satisfied,  $(i, l_2, l_p(\lambda_n))$  is an abstract Wiener space. However, by Lemma 3.2.1. in [10], the condition (3) implies that a standard Gaussian measure in  $l_2$  can be extended to a  $\sigma$ -additive one in  $l_p(\lambda_n)$ .

Thus, by Theorem 2.2.1., we have the assertion.

REMARK 3.2.1. In the above proposition, if  $1 \leq p \leq 2$ , the conditions (1), (2), (3) and (4) are equivalent (c.f. Corollary 3.1.1.); where the condition (4) is the following:

- (4) The map  $i$  from  $H$  into  $B$  is a Hilbert-Schmidt operator.

However, if  $p > 2$ , the condition (4) is not necessarily equivalent to the above equivalent conditions. Indeed, let the sequence  $\lambda_n$  be taken as follows;

$$\sum_{n=1}^{\infty} \lambda_n < \infty, \quad \text{and} \quad \sum_{n=1}^{\infty} (\lambda_n)^{\frac{2}{p}} = \infty,$$

then, we have easily the counterexample.

**Notation.** Let  $(X, \mathfrak{B}, \mu)$  be a measure space. The  $\mu$ -measurable set  $E$  of positive measure is called an atom whenever for any  $\mu$ -measurable subset  $E_1$  of  $E$  we have either  $\mu(E_1) = 0$  or  $\mu(E - E_1) = 0$ .

If  $(X, \mathfrak{B}, \mu)$  be a  $\sigma$ -finite measure space, then we may show that  $X = X_1 + X_2$  uniquely, where neither  $X_1$  nor any of its measurable subsets is an atom, and  $X_2$  is a union of an at most countable number of atoms of finite measure. When this, we shall say  $X_1$  non-atomic part of  $\mu$ .

PROPOSITION 3.2.2. *Let  $(X, \mathfrak{B}, \mu)$  be a non-trivial finite measure space, and  $1 \leq p \leq 2$ . Let  $i$  denote the natural injection from  $L_2(X, \mu)$  into  $L_p(X, \mu)$ . Then the following conditions are equivalent.*

- (1)  *$(i, L_2(X, \mu), L_p(X, \mu))$  is an abstract Wiener space.*
- (2) *The natural injection  $i$  from  $L_2$  into  $L_p$  is a Hilbert-Schmidt operator.*
- (3) *For any  $\{X_n\} \subset X$  which is measurable and pairwise disjoint, we have*

$$\sum_{n=1}^{\infty} \mu(X_n)^{1-\frac{p}{2}} < \infty.$$

PROOF. Since a Banach space  $(L_p)^*$  satisfies the  $(*)_p$ -conditions, and  $1 \leq p \leq 2$ , by Theorem 3.1.1., the equivalence of (1) and (2) be obvious. On the other hand, by Lemma 3.1.2. and Theorem 4.2.1. in [8], (1) implies (3). It suffices to show that (3) implies (2):

Suppose that the condition (3) be satisfied, then it is easily seen that the non-atomic part of  $\mu$  has zero measure. Since  $\mu(X) < \infty$ ,  $\mu$  is concentrated on at most countable sets  $\{x_n\}$  in  $X$ . When this, without loss of generality, we may assume that the sequence  $\{x_n\}$  be an infinite one. Thus,  $L_2(X, \mu)$  is identified to  $l_2(\lambda_n)$ , and  $L_p(X, \mu)$  be identified to  $l_p(\lambda_n)$ ; where

$$\lambda_n = \mu\{x_n\}, \quad \text{and} \quad \sum_{n=1}^{\infty} (\lambda_n)^{1-\frac{p}{2}} < \infty.$$

Hence, it suffices to show that the natural injection from  $l_2(\lambda_n)$  into  $l_p(\lambda_n)$  is a Hilbert-Schmidt operator: but this can be proved by Proposition 4.1.1. in [8]. That completes the proof.

COROLLARY 3.2.1. *Let  $(X, \mathfrak{B}, \mu)$  be a finite measure space, and  $1 \leq p \leq 2$ . Let  $i$  denote the natural injection from  $L_2(X, \mu)$  into  $L_p(X, \mu)$ . If the non-atomic part of  $\mu$  has a positive measure, then  $(i, L_2, L_p)$  is not an abstract Wiener space.*

EXAMPLE. *Let  $\mu$  be a Lebesgue measure on  $([a, b], \mathfrak{B})$ , and  $1 \leq p \leq 2$ . Let  $i$  denote the natural injection from  $L_2$  into  $L_p$ . Then,  $(i, L_2, L_p)$  is not an abstract Wiener space.*

### References

- [1] R. M. DUDLEY, J. FELDMAN and L. LE CAM: On seminorms and probabilities, and abstract Wiener spaces, *Math. Ann.* 93 (1971), 390-408.
- [2] V. GOODMAN: A divergence theorem for Hilbert space, *Trans. Amer. Math. Soc.* 164 (1972), 411-426.

- [3] L. GROSS: Abstract Wiener spaces, Proc. 5-th. Berkeley Sym. Math. Stat. Prob. 2 (1965), 31-42.
- [4] H. H. KUO: Gaussian measures in Banach spaces, Springer-Verlag Berlin. Heidelberg. New York (1975).
- [5] J. LINDENSTRAUSS and A. PELCZYŃSKI: Absolutely summing operators between  $\mathcal{L}_p$ -spaces, Studia Math. 29 (1968), 275-326.
- [6] R. A. MINLOS: Generalized random processes and their extension to measures, (in Russian) Trudy Moskov. Obsc. 8 (1959), 497-518.
- [7] A. PIETCH: Absolut  $p$ -summierende Abbildungen in normierten Räumen, Studia Math. 28 (1967), 333-353.
- [8] Y. TAKAHASHI: Quasi-invariant measures on linear topological spaces, Hokkaido Math. Jour. Vol. 4, No. 1 (1975), 59-81.
- [9] Y. TAKAHASHI: Some remarks on  $p$ -absolutely summing operators. Hokkaido Math. Jour. Vol. 5, No. 2 (1976), 308-315.
- [10] Y. TAKAHASHI: Bochner-Minlos' Theorem on infinite dimensional spaces, Hokkaido Math. Jour., to appear.

Department of Mathematics  
Hokkaido University